

**DODATOK č. 1
K ZMLUVE č. 231839 08U02 O POSKYTNUTÍ PODPORY Z ENVIRONMENTÁLNEHO FONDU
FORMOU DOTÁCIE**

ďalej označovaný len ako „**Dodatok**“, uzatvorený medzi nasledovnými Zmluvnými stranami:

Poskytovateľ dotácie: **Environmentálny fond**
so sídlom: Nevádzová 806/5, 821 01 Bratislava
IČO: 30 796 491
DIČ: 2021925774
Štatutárny zástupca: Mgr. Matej Sliška, generálny riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051
SWIFT: SPSRSKBA
a

Prijemca dotácie: **Obec Slatvina**
so sídlom: Slatvina 63, 053 61 Slatvina, okres Spišská Nová Ves
IČO: 00329541
DIČ: 2021331521
Štatutárny zástupca: Mgr. Lívia Staňová, starosta obce
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN Dotačného účtu: SK29 5600 0000 0034 0539 0012
SWIFT: KOMASK2X

**I. Článok
Úvodné ustanovenia**

1. **[Zmena Zmluvy]** Zmluvné strany uzavreli dňa 24.11.2023 Zmluvu č. **231839 08U02** o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie, ktorá nadobudla účinnosť dňa 25.11.2023.
2. **[Obsah Dodatku]** Zmluvné strany majú záujem zmeniť niektoré ustanovenia Zmluvy tak, ako je uvedené v II. Článku tohto Dodatku.
3. **[Definície v Dodatku]** Pokiaľ nie je v tomto Dodatku uvedené inak, definície, ktoré sú uvedené v časti B. „Definície pojmov“ VZP majú rovnaký význam, aký im je priradený vo VZP.
4. **[Dodatok a jeho prílohy]** Dodatok je okrem tohto dokumentu podpísaného Zmluvnými stranami tvorený aj nasledovnými dokumentmi, ktoré sa považujú za jeho neoddeliteľné súčasť:
 - a) **Príloha č. 1** Dodatku

**II. Článok
Predmet Dodatku**

1. **[Predmet Dodatku]** Na základe dohody Zmluvných strán a v súlade s IV. Článkom odsekom 4 a XI. Článkom odsekom 5 Zmluvy sa Zmluva mení nasledovne:
 - a) v časti **Príloha č. 1** Zmluvy tak, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku
 - b) uzatvorením tohto Dodatku sa **Príloha č. 3** stáva neoddeliteľnou prílohou Zmluvy, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku.



III. Článok Záverečné ustanovenia

1. **[Platnosť a účinnosť Dodatku]** Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. V prípade, ak sa povinnosť zverejnenia Dodatku vzťahuje na obe Zmluvné strany, obe Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR, pričom Dodatok je v tomto prípade účinný dňom prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. **[Záväznosť ustanovení Zmluvy]** Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenom (pôvodnom) znení tak, ako bolo Zmluvnými stranami dohodnuté v Zmluve.
3. **[Oprávnenie konajúcich osôb]** Osoby podpisujúce Dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvných strán.
4. **[Vôľa Zmluvných strán uzavrieť Dodatok]** Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
5. **[Počet vyhotovení]** Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno (1) vyhotovenie dostane Prijemca a dve (2) vyhotovenia dostane Fond.
6. **[Vyhlásenie Prijemcu o zodpovednosti za Verejné obstarávanie]** Prijemca podpisom tohto Dodatku berie na vedomie, že udelenie súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku a jeho uzatvorenie sa nepovažuje za vykonanie Kontroly Verejného obstarávania zo strany Fondu spôsobom a za podmienok dohodnutých v Zmluve a/alebo VZP a zároveň udelením súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť Prijemcu ako verejného obstarávateľa pri dodržaní Právnych predpisov SR, základných princípov a postupov Verejného obstarávania a/alebo Zmluvy.

V Slatvine, dňa __.__.____

V Bratislave, dňa __.__.____

Obec Slatvina
v zastúpení Mgr. Lívia Staňová
starosta obce

Environmentálny fond
v zastúpení Mgr. Matej Sliška
generálny riaditeľ

PRÍLOHA Č. 1

Všeobecné informácie o Projekte

Názov Špecifikácie/ číslo Výzvy: Špecifikácia činností podpory formou dotácie na rok 2023

Číslo Zmluvy: 231839 08U02

Účel Dotácie ¹	Spevnené plochy
Oblasť	Ochrana ovzdušia (A)
Ustanovenie Zákona o Environmentálnom fonde, podľa ktorého sa Zmluva uzatvára ²	§4 ods. 1 písm. a) a §9 ods. 7
Rozhodnutie ministra ³	č. 76473/2023 zo dňa 28.09.2023
Výška Dotácie podľa Rozhodnutia ministra ⁴	7 600,00 EUR (sedemtisícšesťsto eur)
Výška spolufinancovania v %	5
Oprávnené obdobie	01.01.2023–31.08.2024
Interval Čerpania	31.10.2024
Doba udržateľnosti	5 rokov
Spôsob financovania	Súhlasné stanovisko s použitím finančných prostriedkov
Periodicita podávania Žiadosti o udelenie súhlasného stanoviska ⁵	max. 3 krát za oprávnené obdobie
Termín na predloženie Dodávateľskej zmluvy ⁶	
Finančné opravy	Áno <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/>
Finančná oprava pred použitím dotácie ⁷	
Finančná oprava po použití dotácie ⁸	

¹ Doplniť v zmysle Článku III. ods. 3 Zmluvy

² Doplniť v súlade so Zákonom o Environmentálnom fonde

³ Doplniť v zmysle Článku II. ods. 2 Zmluvy

⁴ Doplniť v zmysle Článku V. ods. 1 Zmluvy

⁵ Doplniť v zmysle Článku VI. ods. 6 Zmluvy

⁶ Doplniť v zmysle Článku IV. ods. 3 Zmluvy

⁷ Časť H. „Verejné obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 19 VZP

⁸ Časť H. „Verejné obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 24 VZP

Miesto Realizácie Projektu

Okres	Spišská Nová Ves
Obec	Slatvina
Ulica a číslo	Slatvina 63
Parcelné číslo (ak relevantné)	15, k. ú. Slatvina

Opis Projektu

Opis Projektu	Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na realizáciu spevnených plôch zo zatrávňovacích dlaždíc: - odstránenie zeminy až po požadovanú výškovú úroveň – príprava lôžka - nákup a uloženie zatrávňovacia dlažba 139,9 m ² - nákup a uloženie obrubníkov – obrubníky 98,35 m ² , - nákup as výsev trávnej zmesi.
---------------	---

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 1 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	Oznámenie k stavebným prácam a udržiavacím prácam
Vydané dňa	06.06.2023
Číslo	465/2023-ozn.
Stavebný úrad	Obec Slatvina
Nadobudnutie právoplatnosti	

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 2 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	Potvrdenie
Vydané dňa	06.06.2023
Číslo	465/1/2023-potvr.
Stavebný úrad	Obec Slatvina
Nadobudnutie právoplatnosti	

Projektová dokumentácia/ Relevantná štúdia 1

Názov	Spevnené plochy
Číslo	
Dátum vypracovania	04/2023
Zhotoviteľ	Ing. Peter Oeser, POprojection, projektovanie inžinierskych stavieb, Slovinky 606, 053 40 Slovinky

Projektová dokumentácia/ Relevantná štúdia 2

Názov	Relevantná štúdia
Číslo	
Dátum vypracovania	07.06.2023
Zhotoviteľ	Mgr. Lívia Staňová

Dodávateľ

Obchodné meno	Sociálny podnik mesta Levoča, s.r.o., r.s.p.
Sídlo	Probstnerova cesta 673/9, 054 01 Levoča
IČO	52 478 157
Zápis	V Obchodnom registri Mestského súdu Košice, Oddiel: Sro Vložka číslo: 46707/V
Údaje o Dodávateľskej zmluve ⁹	Zmluva o dielo č. 1/2024 zo dňa 11.01.2024 Dodatok č. 1 ku zmluve o dielo č. 1/2024 zo dňa 16.04.2024 https://www.crz.gov.sk/2171273-sk/centralny-register-zmluv/?art_zs2=&art_predmet=&art_ico=52478157&art_suma_spolu_od=&art_suma_spolu_do=&art_datum_zverejnene_od=&art_datum_zverejnene_do=&art_rezort=0&art_zs1=&nazov=&art_ico1=00329541&odoslat=&ID=2171273&frm_id_frm_filt_r_3=6627a6bf17191

⁹ Doplniť názov a číslo Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum uzavretia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum a miesto zverejnenia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov spolu s odkazom (link) na zverejnenú Dodávateľskú zmluvu vrátane dodatkov (ak sa zverejňuje)

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Názov stavby	Spevnené plochy	JKSO	
		EČO	
		Miesto	Slatvina
		IČO	IČ DPH
Objednávateľ	Obec Slatvina	00 329 541	
Projektant			
Zhotoviteľ	Sociálny podnik mesta Levoča, s.r.o., r.s.p.	52 478 157	SK2121048765
Spracoval	Ing. Peter Oeser		
	Rozpočet číslo	Dňa	Položiek
		29.12.2023	
		CPV	
		CPA	

Merné a účelové jednotky

Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.
-------	------------------	-------	------------------	-------	------------------

Rozpočtové náklady v EUR

A Základné rozp. náklady		B Doplnkové náklady		C		Vedľajšie rozpočtové náklady	
1	HSV Dodávky	-	8	Práce nadčas	13	GZS	0,00
2	Montáž	-	9	Bez pevnej podl.	14	Projektové práce	0,00
3	PSV Dodávky	0,00	10	Kultúrna pamiatka	15	Sťažené podmienky	0,00
4	Montáž	0,00	11		16	Vplyv prostredia	0,00
5	"M" Dodávky	0,00			17	Iné VRN	0,00
6	Montáž	0,00			18	VRN z rozpočtu	0,00
7	ZRN (r. 1-6)	8 680,17	12	DN (r. 8-11)	19	VRN (r. 13-18)	0,00
20	HZS	0,00	21	Kompl. činnosť	22	Ostatné náklady	0,00
Projektant				D Celkové náklady			
Dátum a podpis				Pečiatka			
				23	Súčet 7, 12, 19-22		8 680,17
				24	DPH 10%		868,02
Objednávateľ				25 Cena s DPH (r. 23-24)			
Dátum a podpis				Pečiatka			
				E Prípochy a odpočty			
Zhotoviteľ				26	Dodávky objednávateľa		0,00
29.12.2023				27	Kízavá doložka		0,00
Dátum a podpis				28	Zvýhodnenie		0,00

ROZPOČET S VÝKAZOM VÝMER

Stavba: Spevnené plochy

Objednávateľ: Obec Slatvina

Zhotoviteľ: Sociálny podnik mesta Levoča, s.r.o., r.s.p.

Miesto: Slatvina

Spracoval: Ing. Peter Oeser

Dátum: 29.12.2023

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom
----	-------------	-------	----	-----------------	-----------------	-------------

Zemné práce

1 042,03

Odkopávky a prekopávky

675,48

1.	122201101.S	Odkopávka a prekopávka nezapažená v hornine 3, do 100 m3	m3	74,147	7,85	582,05
2.	122201109.S	Odkopávky a prekopávky nezapažené. Príplatok k cenám za lepivosť horniny 3	m3	74,147	1,26	93,43

Premiestnenie

86,75

3.	162301102.S	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, do 100 m3 na vzdialenosť do 1000 m	m3	74,147	1,17	86,75
----	-------------	---	----	--------	------	-------

Povrchové úpravy terénu

279,80

4.	181101102.S	Úprava pláne v zárezoch v hornine 1-4 so zhutnením	m2	139,900	0,74	103,53
5.	182313101.S	Výplnenie otvoru v tvárniciach ornicoú	m2	139,900	1,26	176,27

Práce na pozemných komunikáciach

7 455,98

Podkladné a krycie vrstvy bez spojiva

2 848,36

6.	564750211.S	Podklad alebo kryt z kameniva hrubého drveného veľ. 16-32 mm s rozprestretím a zhutnením hr. 150 mm	m2	139,900	7,82	1 094,02
7.	564760211.S	Podklad alebo kryt z kameniva hrubého drveného veľ. 16-32 mm s rozprestretím a zhutnením hr. 250 mm	m2	139,900	9,73	1 361,23
8.	564211111.S	Podklad alebo podsyp zo štrkopiesku s rozprestretím, vlhčením a zhutnením, po zhutnení hr. 50 mm	m2	139,900	2,81	393,12

Kryty dláždené chodníkov komunikácií, rigolov

3 170,13

9.	592460013500.S	Dlažba betónová zatravnovacia, rozmer 610x405x80 mm, prírodná	m2	139,900	10,14	1 418,59
10.	596912213.S	Kladenie betónovej dlažby z vegetačných tvární hr. 80 mm, do lôžka z kameniva ťaženého, veľkosti do 0,25 m2, plochy nad 100 do 300 m2	m2	139,900	12,52	1 751,55

Doplňujúce konštrukcie

1 437,48

11.	916361111.S	Osadenie cestného obrubníka betónového ležatého do lôžka z betónu prostého tr. C 12/15 s bočnou oporou	m	99,000	9,84	974,16
12.	592170003800.S	Obrubník cestný so skosením, dl. 1000 mm, prírodný	ks	99,000	4,68	463,32

Práce na pozemných komunikáciach

182,16

Presun hmôt

182,16

13.	98223011.S	Presun hmôt pre pozemné komunikácie s krytom dláždeným (822 2.3, 822 5.3) akejkoľvek dĺžky objektu	t	24,000	7,59	182,16
-----	------------	--	---	--------	------	--------

Celkom

8 680,17